

Gratulerar till köp av ny klocka!

Se till att ha denna manualen till hands för framtida referens.

- Illustrationerna i den här bruksanvisning är endast avsedda som referens, och den verkliga klockan kan avvika något från illustrationerna.

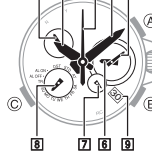
Denne klockan har inte en stadskod som sammanfaller med UTC -3,5 timmar. Detta betyder att den radiostyrda visningsfunktionen för atomtid inte visar riktig tid för Newfoundland i Canada.

Observera att CASIO COMPUTER CO.,LTD inte påtar sig ansvar för skador eller förlust som du eller tredje part drabbas av till följd av användning av eller på grund av fel på denna produkt.

S-1

Om bruksanvisningen

I den här bruksanvisningen blir inställningarna utfört genom att använda klockans krona, och de 3 knapparna som visas med bokstav (A), (B) och (C).



Visarnas funktioner

- 1 Timvisare
- 2 Sekundvisare
- 3 Minutvisare
- 4 Timvisaren (24 timmarsvisning)
- 5 Lilla minutvisaren
- 6 Lilla timvisaren
- 7 Lilla timvisaren (24 timmarsvisning)
- 8 Nedersta tal visaren
- 9 Datum ikon

För att identifiera visare och ikoner använder den här bruksanvisningen tal såsom beskrivs ovan.

Förflyttning av visare och datumikon

- Förflyttning av **2 Sekundvisaren** och **3 Minutvisaren** är koordinerade. För att ändra **3 Minutvisaren** inställningen, förflyttar du **2 Sekundvisaren**.
- 9 Datum ikonen** är också koordinerad med **1 Timvisaren**. För att ändra **9 Datum ikon** inställningen, måste du flytta **1 Timvisaren**.

S-2

Inställning av kronan

Kronan kan dras ut till en av två (klick) positioner. Använd aldrig mer än nödvändigt med styrka när du drar ut kronan.

Viktigt!

- För att försäkra dig om klockan är vattentätt och för att förhindra skada orsakat av yttre påverkan, se till att kronan är tryckt in när du använder klockan.
- När du drar ut kronan, undvik att använda onödig styrka, något som kan medföra fara för personskada på fingrar och naglar, samt att kronan och klockan kan bli förstörda.

Första klick



Andra klick



Inställning i hög hastighet

När du justerar tiden eller justerar grundpositioner (sidan S-45), kan du flytta visaren framåt eller bakåt i hög hastighet. Det finns två snabbförflyttningarnivåer: HS1 och HS2 (snabbare än HS1).

S-3

Starta HS1 snabbförflyttning



När kronan har dragits ut ska du vrida den snabbt tre varv från dig (för framåt) eller mot dig (för bakåt). Snabbförflyttning fortsätter även om du släpper kronan.

Starta HS2 snabbförflyttning



När HS1snabbförflyttning är aktiv, vrid du kronan snabbt tre gånger i samma riktning som HS1 förflyttningen (för framåt eller bakåt).

Stoppa en snabbförflyttning



Vrid kronan åt det motsatta hållet än det du valde när du påbörjade förflyttningen, eller tryck på en valfri knapp.

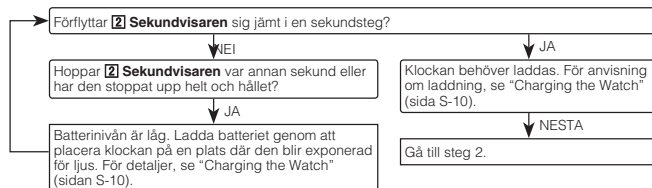
Viktigt!

- Är kronan utdragen mer än två minuter utan att någon aktivitet blir påbörjad, kommer den automatiskt att bli avaktiverad. Om detta sker kan du trycka in kronan igen, dra den ut igen och starta funktionen på nytt.

S-4

Vad du bör kontrollera innan du börjar att använda klockan.

1. Observera förflyttningen av 2 Sekundvisaren.



2. Kontrollera hemtidzonen.

Använd proceduren under "Konfigurering av hemstads inställningar" (sidan S-24) när du ställer in din hemtidzon.

Viktigt!

- För att mottagning av tidskalibrering och världstidsinställningar skall fungera riktigt, måste inställningarna av hemstadskod, tidvisning och datum i tidvisnings läget vara korrekta. Påse att dessa inställningarna är korrekta.

S-5

3. Inställning av aktuell tidvisning.

- Inställning av tid med hjälp av en tidskalibreringssignal**
Se "klargöra för mottagning av signaler" (sidan S-16).
- Ställa tiden manuellt**
Se "Manuell inställning av aktuell tid och datum" (sidan S-28).

Klockan är nu klar för användning.

- För mer information om klockans radiokontrollerade tidvisnings funktion, se "Radiostyrd atomår tidvisning" (sidan S-14).

S-6

Innehåll

S-2	Om bruksanvisningen
S-3	Inställning av kronan
S-5	Vad du bör kontrollera innan du börjar att använda klockan.
S-10	Laddning av klockan
S-14	Radiokontrollerad atomår tidvisning
S-21	Allmänna funktioner
S-23	Tidvisning (Dual Tidfunktion)
S-24	Konfigurering av hemstad inställningen
S-28	Manuell inställning av aktuell tid och datum
S-32	Visa tiden i en annan tidszon
S-35	Använd stoppuret
S-39	Använda Nedräkningstimern
S-42	Använd alarmet
S-45	Justera visarnas och dagikons grundpositionen.
S-49	Frågor och svar
S-54	Specifikationer

S-7

MEMO:

MEMO:

S-8

S-9

Laddning av klockan

På klockans framsida sitter en solcell som omvandlar ljus till ström. Den alstrade strömmen laddar ett inbyggt batteri, som förser klockans funktioner med ström. Klockan laddas när den blir exponerad för ljus.

Laddningsanvisningar



När klockan inte används, bör den förvaras på ett ställe där den blir exponerad för ljus.

- Optimalt förhållande för laddning är när klockan exponeras för så starkt ljus som möjligt. (P.S. inte värme)



Se till att klockans urtavla inte skymms från ljus av ärmen när du bär klockan på dig.

- Klockan kan växla till viloläge (sidan S-13) även om klockans framsida bara delvis är skymd.

Varning!

Observera att klockan kan bli mycket varm om den ligger i närheten av starkt ljus över längre tid. Var försiktig så att du inte bränner dig på klockan. Klockan blir extra varm om den över en längre tid utsätts för följande förhållanden:

- På instrumentbrädan i en bil som är parkerad i direkt solljus
- I närheten av en glödlampa
- I direkt solljus

S-10

Viktigt!

- Om klockan inte skall användas under en längre period, bör den förvaras på en ljus plats. Detta är med på att förhindra att batteriet laddar ur.
- Förvaras klockan på en mörk plats, eller används på ett sätt som gör att den sällan blir exponerad för ljus, kommer batteriet att ladda ur och sluta att fungera. Förvara klockan på ett sådant vis att displayen är exponerad för ljus när det er möjligt.

Batterinivå



Hoppa i 2 sekunders intervall.

2 Sekundvisarens förflyttningar i tidvisningsfunktionen ger en indikation på batterinivån.

- Om **2** sekundvisaren förflyttar sig ett sekund per steg, är klockan på batterinivå 1.
- Om **2** sekundvisaren förflyttar sig två sekunder per steg, är klockan på batterinivå 2, något som är ganska svagt (**Low battery alert**). Exponera klockan för ljus snarast möjligt, så att batteriet kan laddas.

Nivå	Visarens förflyttning	Funktionsstatus
1	Normalt.	Alla funktioner aktiverade
2	2 Sekundvisaren förflyttar sig i 2-sekunders intervall.	Alarm, mottagning av tidssignaler, nedräkningstimer och justering av grundpositioner avaktiveras.
3	Alla visare stoppar på klockan 12. 9 Datum ikon mellan 31 och 1 .	Alla funktioner är avaktiverade.

S-10

S-11

- När batteriet sjunker till nivå 3, kommer alla inställningar (inklusive tidvisning) att raderas. Laddning av batteriet kommer att återställa alla inställningar till de ursprungliga fabriksinställningarna och måste ställas in igen.

- När klockan är på nivå 3, och den blir exponerad för ljus under en period kommer **2** Sekundvisaren att flyttas till positionen för sekund 57. Detta indikerar att laddningen har påbörjats.

Ström återupprättelsefunktion

Klockans utformning gör att den kan växla till en återupprättelsefunktion som stoppar visarna kortvarigt när batterinivån kommer under ett visst nivå som beror på att det är utfört många signalfunktioner eller andre funktioner under kort tid. Var observant på att alla funktioner kommer att avaktiveras när klockan är i ström återupprättelsefunktionen.

Visarna kommer att förflytta sig till sina korrekta positioner och när klockan har återhämtat sig kommer alla funktioner att aktiveras igen. Om klockan exponeras för starkt solljus, så kommer laddningen att gå snabbare.

Laddningstider

Exponeringsnivå (ljusstyrka)	Daglig användning*1	Nivåförändring *2		
		Nivå 3	Nivå 2	Nivå 1
Solljus utomhus (50 000 lux)	8 minuter	2 timmar	23 timmar	
Solljus utomhus (10 000 lux)	30 minuter	6 timmar	86 timmar	
Solljus från ett fönster på en molnig dag (5 000 lux)	48 minuter	9 timmar	139 timmar	
Lysrörs belysning inomhus (500 lux)	8 timmar	94 timmar	---	

S-12

- * 1 ungefärlig exponeringstid per dag för att alstra ström för normal daglig användning.
- * 2 ungefärlig exponeringstid för att förflytta batteriet ett nivå.

- Exponeringstid angett i tabellen ovan, är bara ungefärliga. Exakt exponeringstid beror på ljusförhållanden.

- För mer information om funktionstider och dagliga förhållanden, se "strömförsörjning" under avsnittet "Specifikationer (sidan S-55).

Energisparfunktionen

När Energisparfunktionen är aktiverad växlar klockan till sparläge om den har varit en viss tid i mörker. Tabellen nedan visar hur klockans funktioner påverkas av viloläget.

Förfluten tid i mörker	Funktion
Ca. 1 vecka	<ul style="list-style-type: none"> • Alla visare stoppar på klockan 12. • Intern tidvisning fortsätter.

Avsluta viloläge

Flytta klockan till en väl upplyst plats.

Radiokontrollerad atomär tidvisning

Klockan tar emot en tidskalibrerad signal som ställer in tidvisningen. När du använder klockan på platser där det inte går att ta emot signaler, måste du ställa in tiden manuellt. Se "Manuell inställning av aktuell tid och datum" (sidan S-28) för mer information.

I detta avsnittet förklaras hur klockan uppdaterar tidsinställningar när den stad som är vald till hemstadskod ligger i Japan, Nord-Amerika, Europa eller Kina och det finns stöd för mottagning av tidskalibrerings signaler.

Om du har följande hemstadskod:	Kan klockan ta emot signaler från följande sändare:
LONDON (LON), PARIS (PAR), ATHENS (ATH)	Anthorn (England), Mainflingen (Tyskland)
HONG KONG (HKG)	Shangqiu City (Kina)
TOKYO (TYO)	Fukushima (Japan), Fukuoka/Saga (Japan)
NEW YORK (NYO), CHICAGO (CHI), DENVER (DEN), LOS ANGELES (LAX), ANCHORAGE (ANC), HONOLULU (HNL)	Fort Collins, Colorado (USA)

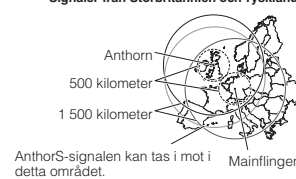
Viktigt!

- Platser innanför tidzonerna **HONOLULU (HNL)** och **ANCHORAGE (ANC)** ligger ganska långt borta från sändarna, vilket innebär att vissa förhållanden kan orsaka problem med mottagning av signaler.

S-14

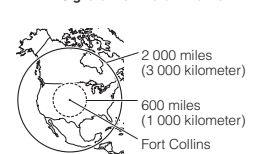
Ungefärliga mottagningsområde

Signaler från Storbritannien och Tyskland

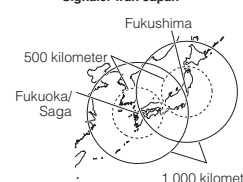


AnthorS-signalen kan tas i mot i detta området.

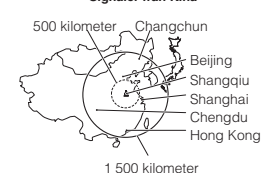
Signaler från Nord-Amerika



Signaler från Japan



Signaler från Kina



S-13

S-15

- Signalmottagning kan var omöjligt på de avstånd som anges nedanför under vissa tider på året eller dygnet. Radiostörningar kan också påverka mottagningen negativt.
 - sändare i Mainflingen (Tyskland) eller Anthon (England): 500 kilometer (310 mil)
 - sändare i Fort Collins (USA): 600 mil (1,000 kilometer)
 - sändare i Fukushima eller Fukuoka/Saga (Japan): 500 kilometer (310 mil)
 - sändare i Shanggju (China): 500 kilometer (310 mil)
- Sedan december 2012 tillämpar inte Kina sommartid längre. Om Kina bestämmer sig för att gå över till sommartid en gång i framtiden igen, kommer några av klockans funktioner inte längre fungera korrekt.
- Om klockan används i land där tidskalibrerings signalerna skiljer sig från den typ av signal som klockan är avsedd för, kan klockan visa fel tid, tex. i förhållande till lokal tillämpning av sommartid (DST).

Föberedelser för signalmottagning

1. Sätt klockan på en plats med goda förhållanden för signalmottagning.



- Håll klockan så att urtavlans klockan 12.00 pekar mot ett fönster, såsom visas på bilden. Se till att det inte finns några metallföremål i närheten.
- Signalmottagning fungerar vanligtvis bättre på natten.
- Signalmottagning tar mellan 2 och 10 minuter, men kan några gånger pågå upp till 20 minuter. Klockan kan inte flyttas på medan den mottar signaler (2-10 min.) Du kan heller inte trycka på några knappar under den tiden.

S-16

- Signalmottagning försäkras eller omöjliggörs under förhållanden som omnämns nedanför.



In i eller mellan byggnader

Inuti ett fordon

I närheten av hushållsapparater, kontors utrustning eller mobil telefoner.

I närheten av en byggarbetsplats, flygplats eller andra källor till elektrisk störning.

I närheten av högspännings ledningar

Mellan eller bak bergområden

2. Nästa steg bestäms av huruvida du använder automatisk eller manuell signalmottagning.

- Om automatisk signalmottagning: Lämna klockan över natten på den plats som du valde i steg 1.
- Manuell signalmottagning: Utför funktionen under "Motta signaler manuellt" på sidan S-18.

Viktigt!

- Med automatisk mottagning utför klockan automatiska mottagningar varje dag (upp till fem gånger i Kina och sex gånger andra platser) mellan midnatt och kl 05.00 a.m. (enligt den inställda tiden i tidvisningsfunktionen) När en mottagning är vällyckad, kommer inte kvarvarande mottagningar bli utförda den dagen.
- Mottagning av kalibreringssignaler är avaktiverade under följande förhållanden:
 - När mottagning av förlöpt tid pågår i stoppurfunktionen.
 - När en nedräkning pågår.
 - När automatisk mottagning är avslagen
 - När kronan är utdragen

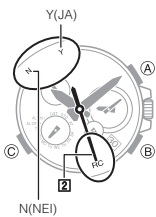
S-17

Manuell signalmottagning

1. Håll in **(C)** i minst 2 sekunder för att gå till Dual tidfunktion (sidan S-23).

2. Håll in **(B)** i minst 2 sekunder.

- Nu kommer **[2] Sekundvisaren** först att visa resultatet av sista mottagningen som antingen **Y (JA)** eller **N (NEI)**, också förflytta sig till **RC (R)** (Mottagning pågår) för att visa att en signalmottagning har startat.



3. Inställningen av klockans tid justeras automatiskt när mottagningen är vällyckad.

Märk

- Den aktuella tiden kan stoppa synkroniseringen med två eller tre minuter, medan en mottagning pågår. Riktig tidvisning fortsätter efter att mottagningen är färdig. Om du måste ha korrekt tid omedelbart kan du trycka på en av knapparna för att stoppa mottagningen.
- Om mottagningen misslyckats av en eller annan grund måste du kontrollera din omgivning och eliminera möjliga felkällor och därefter pröva igen. Se "Klargöra för mottagning av signaler" (sidan S-16).

S-18

Hur kontrollera resultatet från den senaste mottagningen.

1. Håll in **(C)** i minst 2 sekunder för att gå till Dual tidfunktion (sidan S-23).

2. Tryck på **(B)**.

- **[2] Sekundvisaren** flyttas till **JA (Y)** om den sista mottagningen kunde slutföras utan fel, eller **NEI (N)** om den misslyckades. Därefter kommer klockan att gå tillbaka till normal tidvisning efter ca. 10 sekunder.
- Du kan återvända till Dual Tidfunktion manuellt vid att trycka på en knapp när **[2] Sekundvisaren** pekar på **Y (JA)** eller **N (NEI)**.

Märk

- **[2] Sekundvisaren** kommer att peka på **NEI (N)** om du har gjort en manuell justering av tid och datum sedan den sista mottagningen.

Slå av och på automatisk mottagning

1. Håll in **(C)** i minst 2 sekunder för att gå till Dual tidfunktion (sidan S-23).

2. Tryck på **(B)**.

- 3. Under de 10 sekunderna som **[2] Sekundvisaren** pekar på resultatet för sista mottagning (se ovanför), drar du ut kronan till första klick.
 - Detta medför att **[2] Sekundvisaren** pekar på antingen **Y (JA)** eller **N (NEI)**, som visar om den automatiska mottagningen är aktiverad eller inte.
 - Är kronan utdragen mer en två minuter utan att någon aktivitet blir påbörjad, kommer den automatiskt att bli avaktiverad. Om detta sker kan du trycka in kronan igen, dra den ut igen och starta funktionen på nytt.

S-19

4. Vrid kronan för att flytta **[2] sekundvisaren** till den inställning som du önskar.

- För att slå på automatisk mottagning, väljer du **Y (YES)**.
- För att slå på automatisk mottagning, väljer du **N(NO)**.

5. Tryck in kronan för att återgå till Dual Tidfunktion.

Radiokontrollerad atomär tidvisning - försiktighetsåtgärder

- Stark elektronisk laddning kan leda till felaktig tidsinställning.
- Även om klockan mottar signaler utan fel, kan vissa omständigheter leda till en tidsavvikelse på upp till en sekund.
- Klockan är konstruerad för att uppdatera datum och veckodag för perioden 1 januari 2000 till 31 december 2099. Datumuppdatering med hjälp av signalmottagning kan inte längre utföras från 1 januari 2100.
- Om du befinner dig på en plats där signalmottagning inte är möjligt, kommer klockan att visa tiden med en precision som anges i avsnittet "Specifikationer" (sidan S-54).
- Mottagning avaktiveras under följande förhållanden.
 - Vid batteri nivå 2 eller nivå 3 (sidan S-11)
 - Om klockan är i Energisparfunktionen (sidan S-12)
 - Om klockan är i viloläge (sidan S-13)
- En signalmottagning avbryts av att ett alarm startar under mottagningen.

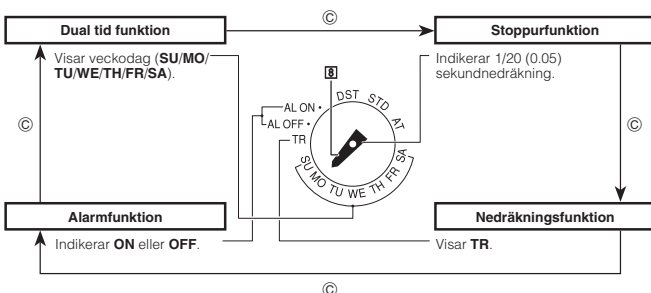
S-20

Allmänna funktioner

Denna klockan har 4 olika lägen. Vilket funktion du väljer beror på vad du önskar att använda klockan till. Använd **(C)** för att navigera mellan funktioner.

För att göra detta:	Välj följande funktion:	Se:
<ul style="list-style-type: none"> • Se aktuell tid och datum för din hemstad • Ställ in din hemstad och sommartid (DST) • Automatisk mottagning av kalibreringssignaler • Manuell justering av tid och datum 	Vilken som helst funktion	S-23
<ul style="list-style-type: none"> • Se klockslaget i en av 29 städer över hela världen • Utför en manuell kalibreringssmottagning • Se mottagnings resultat • Slå av eller på automatisk mottagnings signaler • Ställa in världsstad och sommartid • Växla mellan hemtidzonen och världsstad 	Dual tid funktion	S-23
<ul style="list-style-type: none"> • Använd stoppuret för att mäta förluten tid • Använd automatisk start 	Stoppurfunktion	S-35
<ul style="list-style-type: none"> • Använda nedräkningstimern 	Nedräkningsfunktion	S-39
<ul style="list-style-type: none"> • Ställ ett alarm 	Alarmfunktion	S-42

S-22



- För att gå direkt till Tidvisningsfunktionen från andre funktioner håll in **(C)** i minst 2 sekunder.

Tidvisning (Dual Tidfunktion)

För att gå direkt tillbaka till Dual tidfunktionen, håller du in **(C)** i minst 2 sekunder.



Visarnas funktioner

- 1 Timvisare
- 2 Sekundvisare
- 3 Minutvisare
- 4 Timvisaren (24 timmarsvisning)
- 5 Lilla minutvisaren: Minutvisaren för världstid
- 6 Lilla timvisaren Världstid Timvisare
- 7 Liten timvisare (24-timmars visare) 24 timmars visare av världstid
- 8 Nedre talskivans visare Indikerar veckodag.
- 9 Datum ikon

- Trycker du på **(A)** förflyttar **[2] Sekundvisaren** sig till aktuell hemstad i ca. 1 sekund.
- **[9] Datumäikon** kommer att ändra sig gradvis mellan ca. kl. 22.00 och 02.00. I detta tidsrummet kommer inte datum talet vara i centrum.

S-23

Konfigurering av hemstad inställningen

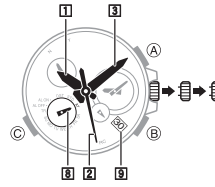
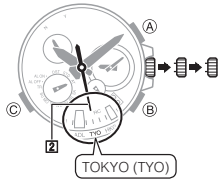
Hemtidzonen betyder den stad som du normalt uppehåller dig i/bor i. Du kan välja från många stadskoder som representerar 29 städer runt om i världen.

- För information om specificerande av världstidstid, se "Se tiden i en annan tidszon" (sidan S-32).

Konfigurering av hemstadsinställningar

Märk

- Denna klockan har inte någon stadskod som stämmer överens med Newfoundland.
1. Dra ut kronan till andra klick i vilken som helst funktion.
 - **[2] Sekundvisaren** kommer att peka på stadskoden för den valda hemstaden.
 - Detta indikerar inställningsfunktionen för stadskoder.
 - Är kronan utdragen mer än två minuter utan att någon aktivitet blir påbörjad, kommer den automatiskt att bli avaktiverad. Om detta sker kan du trycka in kronan igen, dra den ut igen och starta funktionen på nytt.
 - För mer information om stadskoder, se stadskodtabellen bak i bruksanvisningen.



2. Vrid på kronan för att flytta **[2] Sekundvisaren** till den stadskod som du har valt till din hemstad.
 - Varje gång du väljer en stadskod kommer **[1] Timvisaren**, **[3] Minutvisaren** och **[9] Datum ikonen** förflyttas till aktuell tid och datum för den stadskoden.
 - När du flyttar **[2] Sekundvisaren** till kl. 12 medan du väljer en stadskod, kommer den automatiskt att gå ett helt varv till och stoppa på kl. 12 från den motsatta riktningen.
 - **[8] Den nedersta talskivans visare** visar sommardinställning för den valda hemstad.
3. Tryck in kronan igen för att återvända till den funktionen klockan var i när du startade på steg 1.

Växla mellan STD/DST

Du kan växla mellan sommardag eller vanlig tid oberoende av stad. Den ursprungliga standardinställningen för alla städer är **AT (AUTO)**.

Normalt skall du använda **AT (AUTO)** inställningen, för då växlar klockan automatiskt mellan sommardag och vanlig tid. Du bör ändra inställningen till **STD (vanlig tid)** eller **DST (sommardag)** i följande tillfällen.

- När du använder klockan i en stad som inte är inkluderad i en stadskod tabell.
- När datum för växling mellan sommar- och vintertid för din lokalisering är olika från det som står i stadskodtabellen.

Sommardag (DST)

Sommardag är en timma framåt mot normal tidvisning. Kom ihåg att inte alla länder opererar med sommardag.

- Notera dig att du inte kan växla mellan **STD (standard tid)** och **DST (sommardag)** när **UTC*** är valt till hemstad.

* Koordinerad universell tid (UTC) är den globala vetenskapliga standarden för tidvisning. Referenspunkten för UTC är Greenwich i London.

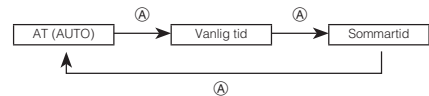
Växla manuellt mellan vanlig tid och sommardag.

1. Utför steg 1 och 2 under "Konfigurera inställning av din hemstad" (sidan S-24).

- Visning av inställningsskärmen av din hemstad för till att **[8] Nedersta talskivans visare** förflyttas till **AT (AUTO)** (auto switching), **STD** (vanlig tid), eller **DST** (sommardag).

AT (AUTO)	Klockan växlar mellan vanlig tid och sommardag enligt kalendern.
Standard tid	Klockan visar hela tiden vanlig tid
Sommardag	Klockan visar hela tiden sommardag

2. Håll in **(A)** i ca. 1 sekund för att bläddra genom sommardaginställningarna som visas under.



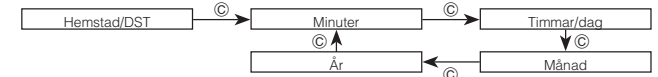
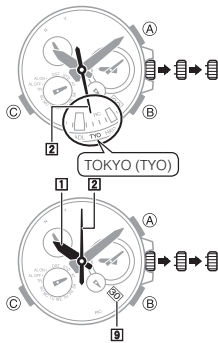
3. När inställningen är färdig, trycker du in kronan igen.

Manuell inställning av aktuell tid och datum

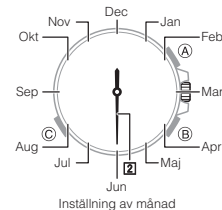
Du kan manuellt ändra aktuella tid- och datuminställningar när klockan inte har mottagning av tidskalibreringsignal.

Manuellt ändra inställning av tid och datum

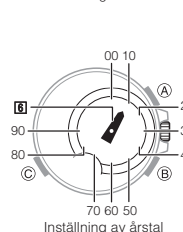
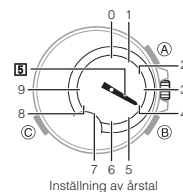
1. Dra ut kronan till andra klick i vilken som helst funktion.
 - **[2] Sekundvisaren** kommer att peka på stadskoden för den valda hemstaden.
 - Är kronan utdragen mer än två minuter utan att någon aktivitet blir påbörjad, kommer den automatiskt att bli avaktiverad. Om detta sker kan du trycka in kronan igen, dra den ut igen och starta funktionen på nytt.
2. Ändra inställningarna för din hemtidzonen om du önskar.
 - För att ändra inställningen för hemstad (tidszon) måste du utföra steg 2 under "Ändra hemstad inställningen" (sidan S-24).
3. Håll in **(C)** i ca. 1 sekund. Detta är inställningsdisplayen för tid och datum.
 - Klockan ljuder och **[2] Sekundvisaren** flyttas till klockan 12.
 - I de följande stegen kommer varje tryck på **(C)** gå mellan inställningarna på det sätt som visas nedan.



4. Vrid på kronan för att justera minuter.
 - Snabb inställningen (max ett helt varv) är möjligt när du justerar visarna. Se "Inställning av kronan" (sidan S-3).
5. Tryck på **(C)**.
 - **[1] Timvisaren** kommer att flytta sig sakta till vänster och höger för att visa Tim- och datuminställningsfunktionen.
6. Vrid på kronan för att justera månad och datum.
 - Fortsätt att vrida på kronan för att flytta **[1] Timvisaren** till **[8] Datum ikonen** visar önskat datum.
 - **[9] Datum ikonen** kommer att ändra sig gradvis mellan ca. kl. 22.00 och 02.00. I detta tidsrummet kommer inte datum talet vara i centrum.
 - När du ställer in timmar kan du också bestämma om inställningen är för a.m. eller p.m. genom att se på **[9] Datum ikonen** som **[1] Timvisaren** passerar kl. 12.
 - Snabb inställningen (max ett helt varv) är möjligt när du justerar visarna. Se "Inställning av kronan" (sidan S-3).



7. Tryck **(C)** för att få fram displayen för inställning av sommardag.
 - **[2] Sekundvisaren** förflyttas till den aktuella månaden.
8. Vrid på kronan för att ändra månad.



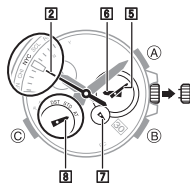
9. Tryck på **(C)**. Detta är inställningsdisplayen för år.
 - **[8] Lilla timvisaren** kommer att flytta sig till det tal som representerar 10 talet för år och **[5] Lilla minutvisaren** kommer att förflyttas till det tal som representerar 1 talet.
10. Vrid på kronan för att ändra årtal.
11. När du är färdig med inställningarna tryck in kronan igen för att återvända till den funktionen klockan var i när du startade på steg 1.
 - Detta medför att tidvisningen börjar med **[2] sekundvisaren** från kl. 12.
 - Veckodagen som visas genom **[8] Nedersta talskivans visare** ändras automatiskt för att överensstämma med datum (år, månad och dag).

Märk

- Klockans kalender räknar automatiskt ut skottår och månadens längd. När klockan är ställd, skall det inte vara nödvändigt att ställa den på nytt för vid skiftning av batterier, eller när batteristyrkan kommer till nivå 3.

Visa tiden i en annan tidszon

Du kan ange av klockans 29 tidszoner till din världstidstad (tidszon). När du har gjort det, kommer klockan att visa aktuell tid för den staden. Den stadskod som valts i funktionen världstid kallas för "världstid".



Visare och ikoner

Visare under indikerar aktuell tid i världstidstaden.

- 5 Lilla minutvisaren
- 6 Lilla timvisaren
- 7 Lilla timvisaren (24 timmars visning)

Förflytta sig till Dual tidfunktion

Se "Funktionsreferens" (sidan S-21).

- Att förflytta sig till Dual Tidfunktion för till att 8 Den nedersta talskivans visare förflyttar sig till aktuell veckodag (SU/MO/TU/WE/TH/FR/SA).

Visa tiden i en annan tidszon

1. I Dual Tidfunktionen drar du ut kronan till första klick.

- 2 Sekundvisaren pekar på aktuell vald världstid.
- 8 Nedersta talskivans visare kommer indikera AT (AUTO), STD (standard tid) eller DST (sommartid), som indikerar den aktuella sommartid inställningen.
- År kronan utdragen mer en två minuter utan att någon aktivitet blir påbörjad, kommer den automatiskt att bli avaktiverad. Om detta sker kan du trycka in kronan igen, dra den ut igen och starta aktiviteten på nytt.

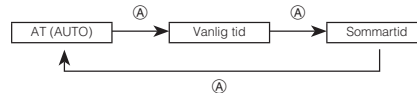
S-32

2. Vrid på kronan för att förflytta 2 Sekundvisaren till den stadskod som du har valt till din världstidstad.

- Varje gång du väljer en stadskod kommer 5 den lilla minutvisaren, 6 den lilla timvisaren, och 7 den lilla timvisaren (24-timmars) förflytta sig aktuell tid. För mer information om stadskoder, se stadskod tabellen bak i bruksanvisningen.
- När du förflyttar 2 Sekundvisaren till kl. 12 medan du väljer en stadskod, kommer den automatiskt att gå ett helt varv till och stoppa på kl. 12 från den motsatta riktningen.
- Om du tror att tiden som visas i vald världstid inte är korrekt, betyder det troligtvis att det är något fel med inställningen av lokal stadskod (hemtidkod) Använd proceduren under "Konfigurering av hemstads inställningar" (sidan S-24) för att rätta inställningen av lokal stadskod (hemstadskod).

3. Håll in A i ca. 1 sekund för att bläddra genom sommartidinställningarna som visas under.

- Att välja AT (AUTO) gör att växling mellan sommartid och standardtid sker automatiskt. För detaljer om AT (AUTO), STD och DST inställningar, se "Växla mellan STD/DST" (sidan S-26).

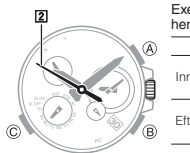


4. Tryck in kronan igen.

S-33

Växla mellan hemstad och världstidstad

Med hjälp av anvisningarna nedan kan du växla mellan din hemstad och din världstidstad. Detta är en praktisk funktion om du ofta reser mellan platser i två olika tidszoner.



Exemplet nedan visar hur du skiftar mellan hemstad och världstidstad, när hemstaden är TOKYO (TYO) och världstidstad är NEW YORK (NYC).

	Hemstad	Världstidstad
Innan du växlar	TOKYO (TYO) 10:08 p.m. (Vanlig tid)	NEW YORK (NYC) 09:08 a.m. (Sommartid)
Efter du har skiftat	NEW YORK (NYC) 09:08 a.m. (Sommartid)	TOKYO (TYO) 10:08 p.m. (Vanlig tid)

Växla mellan hemstad och världstidstad

Håll in A i ca. 3 sekunder.

- Detta kommer att göra världstidstaden (NEW YORK (NYC) i detta exempel) till din nya hemstad. Samtidigt kommer din tidigare hemstad bli gjort om till din nya Världstidstad.
- 2 Sekundvisaren kommer att peka på din nya hemstad (NEW YORK i detta exempel) i ca. 1 sekund.

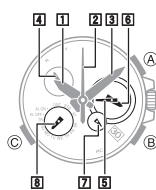
Märk

- Om din aktuella världstidstad har stöd för mottagning av tidskalibrering signal, aktiveras signalmottagning för staden när du ändrar den till hemstad

S-34

Använd stoppuret

Klockan mäter förlutna tid och mellantider.



Visarnas funktioner

- 1 Timvisare
- 2 Sekundvisare
- 3 Minutvisare
- 4 Timvisaren (24 timmars visning)
- 5 Lilla minutvisaren: Visar stoppurets sekundmätning.
- 6 Lilla timvisaren Visar stoppurets minut timer (1 varv = 60 minuter).
- 7 Den lilla timvisaren (24 timmar) indikerar stoppurets minut timer (1 varv = 120 minuter).
- 8 Nedersta talskivans visare Indikerar 1/20 (0.05)-sekund timer under stoppurets användning.

Använda Stoppurfunktionen

Se "Funktionsreferens" (sidan S-21).

- Att förflytta sig till stoppur funktionen för till att 8 Nedersta talskivans visare förflyttar sig till 0.

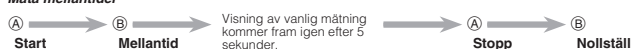
S-35

Mäta förlutna tid



- Att trycka in A för att starta stoppuret utan att nollställa det, återupptar förlutna tid från där den blev stoppad.

Mäta mellantider



- Trycks B i igen när en mellantid visas gör att visarna hoppar till en ny (aktuell) mellantid.
- Trycks A in när en mellantid visas, kommer mätningen av förlutna tid att stoppa, och får visarna att hoppa till stopp tiden.

Märk

- Stoppurfunktionen kan visa förlutna tid upp till 1 timma, 59 minuter och 59,95 sekunder. Mätning av förlutna tid stoppar automatiskt när klockan når maxtiden.
- Illustrationerna på displayen på sidan S-35 visar att stoppuret gör en mätning på 20 minuter, 45.10 sekunder.
- Att trycka på B kommer inte att nollställa tiden medan visarna förflyttar sig för att visa förlutna tid efter att du är i stoppurfunktionen.
- 8 Den nedersta talskivans visare indikerar 1/20 (0.05)-sekund räknar de första 30 sekunderna av en mätning av förlutna tid. 2 Sekundvisaren visar aktuellt värde när du trycker in A (Stopp).

S-36

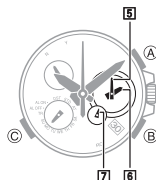
Automatisk start

Automatisk start startar en nedräkning från en angiven starttid (Automatisk start tid), och startar automatisk en mätning av förlutna tid när nedräkningen kommer till 0.

Inställning av automatisk start tid

• Du kan ange en Auto Starttid i området 0 till 119 minuter och 59 sekunder.

1. Stå i stoppurfunktionen och dra ut kronan till första klick.
 - Blir inte någon aktivitet utförd genom kronan under 2 minuter efter att den har blivit utdragen, kommer detta att föra till att funktionen blir avaktiverad och visarna förflyttar sig inte när du skruvar på kronan. Om detta sker, tryck in kronan för att därefter dra den ut igen.
2. Skruva på kronan för att ange Auto Starttidens sekunder.
 - 5 Lilla minutvisaren: Auto Start sekunder
 - 6 Lilla timvisaren Auto Start minuter (0 till 60)
 - 7 Lilla timvisaren (24 timmar) Auto Start minuter (0 till 119)
 - Du kan använda snabb förflyttning (sidan S-3) när detta steget utförs.
 - Ändras sekund inställningen så ändras också minut inställningen.
3. Tryck på C.
4. Skruva på kronan för att ange Auto Starttidens minuter.
 - Du kan använda snabb förflyttning (sidan S-3) när detta steget utförs.
5. Tryck in kronan igen.



S-37

Påbörja en Auto Start aktivitet.

1. I Stoppur funktion, med förlutna tid nollställd, tryck B.
 - Detta medför att 5 den lilla minutvisaren, 6 den lilla timvisaren, och 7 den lilla timvisaren (24-timmars) förflytta sig aktuell Auto Start tid.
 - Tryck B för att välja mellan normal stoppurskärm och skärmen för Auto Start tid.
2. När Auto Start tiden är indikerad med visarna, trycker du A.
 - Nu startar nedräkningen från Auto Start tiden.
 - För information om knapp inställningen efter att Auto Start startar mätningen av förlutna tid, se "Mäta förlutna tid" (sidan S-36) och "Mäta mellantider" (sidan S-36).

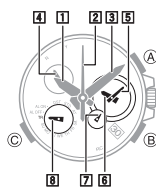
Märk

- För att avbryta nedräkningen och börja direkt med mätningen av förlutna tid, trycker du A.
- Du kan utföra alla normala stoppur aktiviteter efter att mätningen av förlutna tid har startat.
- Auto Start blir automatiskt slagit på när du nollställer stoppuret efter mätning av förlutna tid. Men du kan få fram den sista Auto Start tiden genom att trycka på B.

S-38

Använda Nedräkningstimeren

Nedräkningstimeren kan ställas in så att den startar mellan 1 minut till 120 minuter. Ett alarm ljuder i ca. 10 sekunder när nedräkningstimeren kommer till 0.



Visarnas funktioner

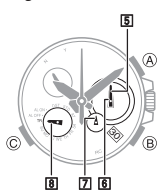
- 1 Timvisare
- 2 Sekundvisare
- 3 Minutvisare
- 4 Timvisaren (24 timmars visning)
- 5 Lilla minutvisaren: Visar nedräkningens sekunder.
- 6 Lilla timvisaren Visar stoppurets minuter (1 varv = 60 minuter).
- 7 Den lilla timvisaren (24 timmar) indikerar timerens minuter (1 varv = 120 minuter).
- 8 Den nedersta talskivans visare pekar på TR.
 - Alla visarna rör sig mot klockan under en nedräkning.

Välj Nedräkningsfunktionen

Se "Funktionsreferens" (sidan S-21).

- Att förflytta sig till nedräkningsfunktionen medför att 8 Den nedersta talskivans visare förflyttar sig till TR.

S-39

Ange starttid för nedräkningstimmern

1. I nedräkningsfunktionen drar du ut kronan till första klick.
 - Blir inte någon aktivitet utförd genom kronan under 2 minuter efter att den har blivit utdragen, kommer detta att föra till att funktionen blir avaktiverad och visarna förflyttar sig inte när du skruvar på kronan. Om detta sker, tryck in kronan för att därefter dra den ut igen.
2. Skruva på kronan för att ange starttid för nedräkningen.
 - Du kan använda snabb förflyttning (sidan S-3) när detta steget utförs.
 - För att ställa in start tiden på 60 minuter så måste du ställa **[6] Lilla timvisaren** på kl. 12 och **[7] Lilla timvisaren (24 timmar)** på kl. 6. För att ställa starttiden på 120 minuter så måste du ställa **[6] Lilla timvisaren** och **[7] Lilla timvisaren (24 timmar)** på kl. 12.
3. Tryck in kronan igen.

- Innan du startar en nedräkning, bör du kontrollera att det inte redan pågår en nedräkning (visas genom att **[1] Sekundvisaren** tickar nedåt). Om nedräkning pågår, så trycker du på **[A]** för att stoppa den och därefter **[B]** för att återställa nedräkningstimmerns starttid.
- Om du drar ut kronan, medan en nedräkning pågår så stoppar nedräkningen och nedräkningstimmern återgår till starttiden i inställningsfunktionen.

Avaktivera alarmer

Tryck på valfri knapp på klockan.

Använda nedräkningsfunktionen

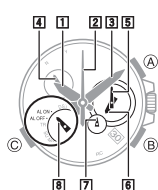
- Trycker du på **[B]** när nedräkningen är färdig, nollställer du tiden och återvänder till den starttid du har angett.
- Att trycka på **[B]** kommer inte att nollställa tiden medan visarna förflyttar sig för att visa förluten tid efter att du är i nedräkningsfunktionen.

S-40

S-41

Använd alarmer

När ett alarm är aktiverat så ljuder det i tio sekunder varje dag när tidvisningen när den inställda alarmtiden. Alarmer ljuder även om klockan inte är i tidvisningsfunktionen.

**Visarnas funktioner**

- [1] Timvisare**
- [2] Sekundvisare**
- [3] Minutvisare**
- [4] Timvisaren (24 timmars visning)**
- [5] Lilla minutvisaren:** Visar den aktuella alarm inställningen av minuter.
- [6] Lilla timvisaren** Visar aktuell alarm inställningen.
- [7] Lilla timvisaren (24 timmar)** indikerar aktuell inställning av alarmtiden i 24 timmars format.
- [8] Nedersta talskivans visare** indikerar aktuellt alarms av/på inställning (ON/OFF).

Välj alarmerfunktionen

Se "Funktionsreferens" (sidan S-21).

- Att förflytta sig till alarmerfunktionen medför att **[8] Den nedersta talskivans visare** förflyttar sig till ON eller OFF.

Att ändra alarminställningen

1. I alarmerfunktionen drar du ut kronan till första klick.
 - Blir inte någon aktivitet utförd genom kronan under 2 minuter efter att den har blivit utdragen, kommer detta att föra till att funktionen blir avaktiverad och visarna förflyttar sig inte när du skruvar på kronan. Om detta sker, tryck in kronan för att därefter dra den ut igen.
2. Skruva på kronan för att ställa alarmerens minutvisare.
 - Snabb inställningen (max ett helt varv) är möjligt när du justerar visarna i steg 2 och 4. Se "Inställning av kronan" (sidan S-3).
3. Tryck på **[C]**.
 - Detta får **[6] Lilla Timvisaren** att förflytta sig.
4. Skruva på kronan för att ställa alarmerens timvisare.
 - **[7] Lilla Timvisaren (24 timmar)** är synkroniserat med **[6] Lilla Timvisaren**.
 - Kl. 12 positionen för **[7] Lilla Timvisaren (24 timmar)** indikerar 24:00, medan kl. 6 positionen indikerar 12:00.

Märk

- Varje tryck på **[C]** växlar mellan alarmerens minut- och timinställningen.



- Väljs minutinställningen kommer **[5] Lilla Minutvisaren** att förflytta sig något. Väljs timinställningen kommer **[6] Lilla timvisaren** att förflytta sig något.

S-42

S-43

5. Tryck in kronan igen.

- Alarmer tar utgångspunkt i tidvisning i tidvisningsfunktionen.

Slå av och på alarm

I alarmerfunktionen trycker du på **[A]** för att växla mellan på (ON) och av (OFF). **[8] Nedersta talskivans visare** kommer att indikera aktuell av/på inställning.

Stäng av alarmer

Tryck på valfri knapp på klockan.

Justera visarnas och dagikons grundpositionen.

Om klockan är utsatt får en stark magnetisk källa eller får slag, kan det föra till att visaren och/eller datum gör ut ur position. Detta kan leda till att tid och/eller datum visning inte blir korrekt angiven, även om en tidskalibreringssignal är mottagen.

Klockan justerar automatiskt **[2] Sekundvisarens**, **[3] Minutvisarens**, och **[1] Timvisarens** positioner periodvis. Du kan också göra detta manuellt om du önskar.

- **[4] Timvisaren (24 timmars visning)** justeras samtidigt med **[1] Timvisaren**.

Om du ser att **[5] Lilla minutvisaren**, **[6] Lilla timvisaren**, **[7] Lilla timvisaren (24 timmar)**, **[8] Nedersta talskivans visare**, eller **[9] Datum ikonen** inte är i riktig position, måste du företa en manuell justering.

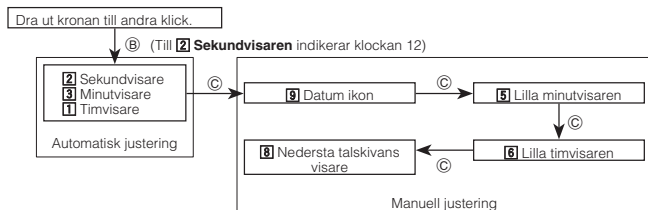
- **[7] Lilla Timvisaren (24 timmar)** justeras samtidigt med **[6] Lilla Timvisaren**.

S-44

S-45

Justeringssteg för visare/datum

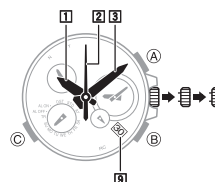
För flera detaljer, se proceduren från sidan S-47 till S-48.



- När du är färdig med justeringen av klockan, måste du trycka in kronan igen. Om du delvis trycker in kronan igen under justeringen går klockan tillbaka till den funktion som den var i för du påbörjade justeringen.

Justera grundpositionen av visare och dagikon.**Viktigt!**

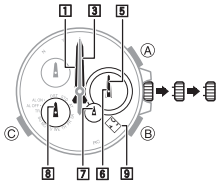
- Du behöver inte utföra proceduren i detta avsnitt om klockan visar riktig tid och/eller datum.



1. Stö i vilken som helst funktion och dra ut kronan till klick
 2. Håll in **[B]** tills klockan ljuder och **[2] sekundvisaren** förflyttar sig till klockan 12 position. Detta tar ca. 5 sekunder.
 3. Släpp **[B]** när **[2] Sekundvisaren** kommer till klockan 12 position. Klockan justerar automatiskt **[2] Sekundvisarens**, **[3] Minutvisarens**, och **[1] Timvisarens** positioner.
 4. Justeringen är färdig när **[2] Sekundvisaren**, **[3] Minutvisaren**, och **[1] Timvisaren** förflyttar sig till klockan 12 position.
3. Tryck på **[C]**.
 - Detta för till att **[1] Timvisaren** och **[9] Datum ikon** förflyttar sig.
 - Vänta till **[9] Datum ikon** stoppar i position mellan 31 och 1.
 - Om **[9] Datum ikon** inte stoppar mellan 31 och 1, måste du skruva på kronan till den gör det.
 - Att skruva på kronan för till att **[1] Timvisaren** förflyttar sig i steg på 12 timmar, och **[9] Datum ikon** i steg på en halv dag.

S-46

S-47



- Tryck på **C**.
 - Kontrollera om **6** lilla Minutvisaren har stoppat på klockan 12.
 - Om positionen till **6** Lilla Minutvisaren visar fel position, vrid på kronan för att justera den till klockan 12.
- Tryck **C**.
 - Kontrollera om **6** lilla Timvisaren har stoppat på klockan 12.
 - Om positionen till **6** Lilla Timvisaren visar fel position, vrid på kronan för att justera den till klockan 12.
 - 7** Lilla Timvisaren (24 timmar) justeras samtidigt med **6** Lilla Timvisaren. Om visarna inte pekar på klockan 12, flyttar du **6** Lilla Timvisaren till de gör det.
- Tryck **C**.
 - Kontrollera om **8** Nedersta talskivans visare har stoppat på klockan 12.
 - Om **8** Nedersta talskivans visare visar fel position, vrid på kronan för att justera den till klockan 12.
- Tryck in kronan igen.

Detta avslutar justeringen och klockan går tillbaka till vanlig tidvisning.

Viktigt!

- Är kronan utdragen mer än 30 minuter utan att någon aktivitet blir påbörjad, kommer inställningen automatiskt att bli avaktiverad. Om detta sker, tryck in kronan igen och dra den ut för att påbörja proceduren ovanför igen.
- Perioden för när sommardag används på den platsen du befinner dig kan variera från den period som gäller i din hemtidzon. Proceduren nedanför kan användas till hjälp "Skifta manuellt mellan vanlig tid och sommardag" (sidan S-27) för att skifta från **AT (AUTO)** till **STD** (för standard tid) eller **DST** (för sommardag).

■ Tidvisningen avviker med en timma från riktig tid.

- Om du använder klockan i ett område med signalmottagning, se "Konfigurering av hemstadsinställningar" (sidan S-24).
- Perioden för när sommardag används på den platsen du befinner dig kan variera från den period som gäller i din hemtidzon. Proceduren nedanför kan användas till hjälp "Skifta manuellt mellan vanlig tid och sommardag" (sidan S-27) för att skifta från **AT (AUTO)** till **STD** (för standard tid) eller **DST** (för sommardag).

■ Visarna och/eller dagindikator är avaktiverade.

Detta kan vara en anledning till att klockan har blivit utsatt för starka magnet fält eller hårda stötar, som får visarna att visa fel position. Justera grundposition för klockans visare och datum (sidan S-45).

■ Datum visningen är riktig, men den är inte i mitten av Datum ikonen.

9 Datum ikonen kommer att ändra sig gradvis mellan ca. 10 p.m. 2 a.m. varje dag. Om datumet är flyttat i denna perioden, är det bara för ett ögonblick, och indikerar inte funktionsfel. Om du ändrar inställningen av hemstaden medan den aktuella tiden i den nya hemstaden är mellan ca. 10 p.m. och 2 a.m., kan datumet förflyttas ett ögonblick.

Laddning

■ Klockan börjar inte att fungera efter att jag har exponerat den för ljus.

Det kan ta ganska lång tid att ladda batteriet när batterinivån faller till nivå 3 (sidan S-11). Låt klockan ligga kvar i ljuset till **2** Sekundvisaren börjar att förflytta sig i steg på en sekund.

■ När **2** Sekundvisaren börjar att förflytta sig ett steg i sekunden, men plötsligt går tillbaka och börjar att förflytta seg två steg i sekunden igen. Klockan är troligtvis inte tillräckligt laddad. Fortsätt att exponera klockan för ljus.

S-50

S-49

Frågor och svar

Visarnas förflyttningar och positioner

■ Jag vet inte längre vilken funktion klockan är i.

Hänvisar till "Allmänna funktioner" (sidan S-21). För att gå direkt tillbaka till Dual tidfunktionen, håller du in **C** i minst 2 sekunder.

■ x Sekundvisaren förflyttar sig i intervaller om två sekunder.

■ Alla klockans visare stoppar på 12 positionen och ingen av knapparna fungerar. **(2) Sekundvisaren stoppade på 57, 58, 59, eller 00.**

Batterinivån kan vara låg. Exponera klockan för ljus till **2** Sekundvisaren börjar att förflytta sig i steg om en sekund (sidan S-11).

■ Visarna började plötsligt att förflytta sig snabbt, trots att jag inte hade utfört några inställningar.

Förklaringen kan vara en av följande: En sådan förflyttning är emellertid inte ett fel på klockan och bör upphöra inom kort tid.

- Klockan har nyligen varit i sparläge (sidan S-13).
- Inställningen av tidvisning rätt efter en vällyckad automatisk tidskalibrering för signalmottagning (sidan S-14).

■ Visarna stoppade plötsligt. Knapp funktionerna kan inte användas.

Det kan vara att klockan är i ström återupprätelsefunktion (sidan S-12). Först när visarna har förflyttat sig tillbaka till sin normala position kan andre funktioner utföras. Visarna bör återvända till riktiga positioner när klockan fungerar som normalt igen. Det kan hjälpa att placera klockan på en plats med goda ljusförhållanden.

■ Tidvisningen avviker med många timmar från riktig tid.

- Kanske inställningen av hemstad är felaktig. Kontrollera inställningen av hemstadstid och korriger den om nödvändigt (sidan S-24).

Tidskalibreringssignal

Information i detta avsnitt gäller endast om du valt **LONDON (LON)**, **PARIS (PAR)**, **ATHENS (ATH)**, **HONOLULU (HNL)**, **ANCHORAGE (ANC)**, **LOS ANGELES (LAX)**, **DENVER (DEN)**, **CHICAGO (CHI)**, **NEW YORK (NYC)**, **HONG KONG (HKG)**, eller **TOKYO (TYO)** som hemstad. Du måste ange tiden manuellt om du har valt någon annan hemstadskod.

■ **2** Sekundvisaren indikerar S (SE) när jag undersöker resultatet av sista signalmottagningsfunktion.

Möjlig orsak	Åtgärd	Sidan
<ul style="list-style-type: none"> Du har på dig eller flyttat klockan, eller trycker på någon knapp under signalmottagningen. Klockan befinner sig i ett område med dålig signalmottagning. 	Placera klockan på en plats med god mottagning medan signalmottagningen utförs.	S-16
Ett alarm var aktiverat under signalmottagning.	Försök på nytt senare.	—
Du befinner dig i ett område där signalmottagningen av någon anledning inte är möjlig.	Se "Approximate Reception Ranges".	S-15
Kalibreringssignalen sänds inte ut av någon anledning.	<ul style="list-style-type: none"> Se webbplatsen för den organisation som hanterar tidskalibreringssignalen inom området för information om ned tider. Försök på nytt senare. 	—

■ Den aktuella tidsinställningen ändras sig efter att jag har angett den manuellt.

Klockan är kanske inställd för automatisk signalmottagning (sidan S-17), vilket leder till att tiden justeras automatiskt utifrån vald hemstadskod. Om detta leder till felaktig tidsinställning, skall du kontrollera inställningarna för hemstadskod och korriger dem vid behov (sidan S-24).

S-50

S-51

■ Tidvisningen avviker med en timma från riktig tid.

Möjlig orsak	Åtgärd	Sidan
Perioden för när sommardag används på den platsen du befinner dig kan variera från den period som gäller i din hemtidzon.	Proceduren nedanför kan användas till hjälp "Skifta manuellt mellan vanlig tid och sommardag" (sidan) för att skifta från AT (AUTO) till STD (för standard tid) eller DST (för sommardag).	S-27

■ Automatisk mottagning har inte utförts och jag kan inte utföra manuell mottagning.

Möjlig orsak	Åtgärd	Sidan
Hemstadskoden är fel.	Kontrollera inställningen av hemstadskod och korriger den om nödvändigt.	S-14 S-24
Automatisk mottagning är avaktiverad för att det pågår en mätning av förluten tid eller en Automatisk Startnedräkning har startat i Stoppurfunktion.	Stoppa den pågående aktiviteten i Stoppurfunktionen.	S-35
Nedräkningsstimern är satt i gång.	Varken automatisk eller manuell mottagning är möjligt medan en nedräkning pågår. Om du vill utföra en automatisk mottagning måste du gå tillbaka till Nedräkningsfunktionen och stoppa nedräkningen, och därefter återvända till Dual Tidfunktion.	S-39
Den automatisk mottagningsfunktionen är avslagen.	Slå på automatisk mottagning	S-19
När kronan är utdragen	Tryck in kronan igen.	S-3
Batterinivån är för svag för signalmottagning.	Ladda klockan genom att exponera den för ljus.	S-10

S-52

S-53

■ Signalomtagning blir utförd men tid och/eller dag är fel.

Möjlig orsak	Åtgärd	Sidan
Hemstadskoden är felaktig.	Kontrollera inställningen av hemstadskod och korriger den om nödvändigt.	S-14 S-24
Detta kan vara en anledning om att klockan har blivit utsatt för starka magnet fält eller hårda stötar, som får visarna att visa fel position.	Justera grundposition för klockans visare och dag.	S-45

Alarm

■ Alarm hörs inte.

Möjlig orsak	Åtgärd	Sidan
Batterinivån är svag.	Exponera klockan för ljus till batterinivån är tillbaka till det normala.	S-10
Klockan är i viloläge.	Flytta klockan till en väl upplyst plats.	S-13
När kronan är utdragen	Tryck in kronan igen.	S-3

Inställning av kronan

■ Det sker inte något när jag skruvar på kronan.

Möjlig orsak	Åtgärd	Sidan
Kronan har varit utdragen i mer än 2 minuter (30 minuter när det gäller justering av grundpositioner) utan att någon aktivitet har blivit utförd.	Tryck in kronan igen och dra den ut för att återupprätta den till normal.	S-3

Specifikationer.

Precision vid normal temperatur: ± 15 sekunder i månaden (utan signalkalibrering)

Tidvisning: Timmar, minuter, sekunder, 24 timmarsvisning, datum, veckodag
Kalendersystem: Förhandsprogrammerad automatisk kalender för perioden 2000 till 2099.
Annat: Hemstad och världstidstad kan väljas från en av 29 stadskoder (29 tidszoner) och koordinerad universal tid; automatisk inställning av sommardag/standardtid.

Mottagning av tidsinställnings signal: Automatisk mottagning sex gånger per dag (fem gånger per dag för kinesisk tidssignal). När en mottagning genomförs utan fel avbryts automatiskt de återstående signalmottagningarna. Manuell signalmottagning.

Möjlig mottagning av tidskalibreringssignaler från:

Mainflingen, Tyskland (signal-ID: DCF77, Frekvens: 77.5 kHz); Anthon, England (signal-ID: MSF, Frekvens: 60.0 kHz); Fukushima, Japan (signal-ID: JYJ, Frekvens: 40.0 kHz); Fukuoka/Saga, Japan (signal-ID: JYJ, Frekvens: 60.0 kHz); Fort Collins, Colorado, USA (signal-ID: WWVB, Frekvens: 60.0 kHz); Shangqiu By, Henan Provins, Kina (signal-ID: BPC, Frekvens: 68.5 kHz)

Stoppur: Mätkapacitet: 01:59'59.95"

Mättenhet: 1/20 (0,05) sekunder
mellanåter Auto Start

Mättningsfunktioner: Förflyten, tid,

Nedräkning:

Mättenhet: 1 sekund
Mätområde: 1 minut till 120 minuter (1minuts steg)

Alarm: Dagliga alarm

Annat: Energisparfunktion; Varning för svag batterinivå; Automatisk justering av visarnas grundpositioner

S-54

S-55

Strömförsörjning: Solceller och ett laddningsbart batteri

Ungefärlig batteritid: 5 månader (utan att det utsätts för ljus efter full laddning; en signalomtagning som varar ca. 4 minuter per dag, och 10 sekunders alarm per dag)

Stadskod Tabell

L-1

Bykodetabellen

Stads kod	By	UTC forskjell/ GMT differanse
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
YVR	Vancouver	-8
SFO	San Francisco	-8
LAX	Los Angeles	-8
DEN	Denver	-7
MEX	Mexico City	-6
CHI	Chicago	-6
MIA	Miami	-5
NYC	New York	-5
CCS*	Caracas	-4
YYT	St. Johns	-3,5
RIO	Rio De Janeiro	-3
RAI	Praia	-1

Stads kod	By	UTC forskjell/ GMT differanse
LIS	Lisbon	0
LON	London	0
BCN	Barcelona	0
PAR	Paris	0
MIL	Milan	+1
ROM	Rome	+1
BER	Berlin	+1
ATH	Athen	+1
JNB	Johannesburg	+2
IST	Istanbul	+2
CAI	Cairo	+2
JRS	Jerusalem	+2
MOW	Moscow	+3
JED	Jeddah	+3
THR	Tehran	+3,5

Stads kod	By	UTC forskjell/ GMT differanse
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4,5
KHI	Karachi	+5
MLE	Maie	+5
DEL	Delhi	+5,5
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6,5
BKK	Bangkok	+7
SIN	Singapore	+7
HKG	Hong Kong	+8
BJJ	Beijing	+8
SEL	Seoul	+9
TYO	Tokyo	+9
ADL	Adelaide	+9,5

Stads kod	By	UTC forskjell/ GMT differanse
GUM	Guam	+10
SYD	Sydney	+11
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12

- Basert på data fra desember 2010.
- Reglene for kontroll av globale tider (GMT-forskjeller og UTC differanser) i forhold til sommertid bestemmes av det enkelte land.

* I Desember 2007, Venezuela endret sin forskjell fra -4 to -4,5. Merk at dette uret viser en forskjell på -4 (gammel forskjell) for CCS (Caracas, Venezuela) by kode.

L-2

L-3